

Art. 10. Les articles 1 à 6 inclus du présent arrêté produisent leurs effets le 28 février 2014.

Les articles 7 et 8 du présent arrêté produisent leurs effets le 1^{er} janvier 2015.

Art. 11. Le Ministre flamand qui a l'enseignement dans ses attributions, le Ministre flamand qui a l'aide aux personnes dans ses attributions et le Ministre flamand qui a la politique de la santé dans ses attributions sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 6 février 2015.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Enseignement,
H. CREVITS

Le Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille,
J. VANDEURZEN

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2015/35242]

13 FEBRUARI 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering tot vaststelling van de aanwijzingsborden voor de afbakening van het toepassingsgebied van de verordeningen voor het verkeer van havenvoertuigen tussen de laad- en loskaaien, de opslagplaatsen, de hangars en de magazijnen die binnen het havengebied liggen

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20;

Gelet op het decreet van 2 maart 1999 houdende het beleid en het beheer van de zeehavens, artikel 14*bis*, § 3, tweede lid, ingevoegd bij het decreet van 28 maart 2014;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 28 april 2014;

Gelet op het advies 56.834/3 van de Raad van State, gegeven op 17 december 2014, met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Op voorstel van de Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken, Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn,

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het begin en het einde van het toepassingsgebied van de verordening, vermeld in artikel 14*bis* van het decreet van 2 maart 1999 houdende het beleid en het beheer van de zeehavens, worden aangeduid door de volgende aanwijzingsborden:

1° voor het havengebied Antwerpen: de aanwijzingsborden, opgenomen in bijlage, 1°, die bij dit besluit is gevoegd;

2° voor het havengebied Brugge-Zeebrugge: de aanwijzingsborden, opgenomen in bijlage, 2°, die bij dit besluit is gevoegd;

3° voor het havengebied Gent: de aanwijzingsborden, opgenomen in bijlage, 3°, die bij dit besluit is gevoegd;

4° voor het havengebied Oostende: de aanwijzingsborden, opgenomen in bijlage, 4°, die bij dit besluit is gevoegd.

De borden, vermeld in het eerste lid, worden geplaatst aan respectievelijk het begin en het einde van het havengebied op alle toegangswegen naar dat havengebied.

Art. 2. De minimumafmetingen van de borden, vermeld in artikel 1, bedragen 1,1 meter x 0,70 meter.

De opschriften zijn uitgevoerd in het lettertype Svn.

Art. 3. De Vlaamse minister bevoegd voor het mobiliteitsbeleid, de openbare werken en het vervoer, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 februari 2015.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken, Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn,
B. WEYTS

Bijlage

De aanwijzingsborden, vermeld in artikel 1, eerste lid

1° aanwijzingsbord voor het begin, respectievelijk het einde van het havengebied Antwerpen:



2° aanwijzingsbord voor het begin, respectievelijk het einde van het havengebied Brugge-Zeebrugge:



3° aanwijzingsbord voor het begin, respectievelijk het einde van het havengebied Gent:



4° aanwijzingsbord voor het begin, respectievelijk het einde van het havengebied Oostende:



Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 februari 2015 tot vaststelling van de aanwijzingsborden voor de afbakening van het toepassingsgebied van de verordeningen voor het verkeer van havenvoertuigen tussen de laad- en loskaaien, de opslagplaatsen, de hangars en de magazijnen die binnen het havengebied liggen.

Brussel, 13 februari 2015.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken, Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn,
B. WEYTS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2015/35242]

13 FEVRIER 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant les panneaux indicateurs pour la délimitation du champ d'application des règlements pour la circulation de véhicules portuaires entre les quais de chargement et de déchargement, les entrepôts, les hangars et les magasins qui se situent au sein de la zone portuaire

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 20 ;

Vu le décret du 2 mars 1999 portant sur la politique et la gestion des ports maritimes, l'article 14*bis*, § 3, alinéa deux, inséré par le décret du 28 mars 2014 ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 28 avril 2014 ;

Vu l'avis 56.834/3 du Conseil d'Etat, donné le 17 décembre 2014, en application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Sur la proposition du Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics, de la Périphérie flamande de Bruxelles, du Tourisme et du Bien-Être des Animaux,

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le début et la fin du champ d'application du règlement, visé à l'article 14bis du décret du 2 mars 1999 portant sur la politique et la gestion des ports maritimes, sont indiqués par les panneaux indicateurs suivants :

1° pour la zone portuaire d'Anvers : les panneaux indicateurs, repris en annexe 1°, jointe au présent arrêté ;

2° pour la zone portuaire de Brugge-Zeebrugge : les panneaux indicateurs, repris en annexe 2°, jointe au présent arrêté ;

3° pour la zone portuaire de Gand : les panneaux indicateurs, repris en annexe 3°, jointe au présent arrêté ;

4° pour la zone portuaire d'Ostende : les panneaux indicateurs, repris en annexe 4°, jointe au présent arrêté.

Les panneaux, visés à l'alinéa premier, sont placés respectivement au début et à la fin de la zone portuaire, sur toutes les voies d'accès à cette zone portuaire.

Art. 2. Les dimensions minimales des panneaux, visés à l'article 1^{er}, s'élèvent à 1,1 mètre x 0,70 mètre.

Les caractères des inscriptions sont du type Snv.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant la politique de la mobilité, les travaux publics et les transports dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 février 2015.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics, de la Périphérie flamande de Bruxelles, du Tourisme et du Bien-Être des Animaux,
B. WEYTS

Annexe

Les panneaux indicateurs, visés à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}

1° panneau indicateur indiquant le début, respectivement la fin de la zone portuaire d'Anvers :



2° panneau indicateur indiquant le début, respectivement la fin de la zone portuaire de Brugge-Zeebrugge :



3° panneau indicateur indiquant le début, respectivement la fin de la zone portuaire de Gand :



4° panneau indicateur indiquant le début, respectivement la fin de la zone portuaire d'Ostende :



Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 février 2015 fixant les panneaux indicateurs pour la délimitation du champ d'application des règlements pour la circulation de véhicules portuaires entre les quais de chargement et de déchargement, les entrepôts, les hangars et les magasins qui se situent au sein de la zone portuaire.

Bruxelles, le 13 février 2015.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics, de la Périphérie flamande de Bruxelles, du Tourisme
et du Bien-Etre des Animaux,
B. WEYTS

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2015/201214]

26. JANUAR 2015 — Dekret zur Billigung des Zusammenarbeitsabkommens zwischen der Flämischen Gemeinschaft, der Französischen Gemeinschaft und der Deutschsprachigen Gemeinschaft über die Verwaltung der elektronischen Überwachung (1)

Das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

Artikel 1 - Das Zusammenarbeitsabkommen zwischen der Flämischen Gemeinschaft, der Französischen Gemeinschaft und der Deutschsprachigen Gemeinschaft über die Verwaltung der elektronischen Überwachung wird gebilligt.

Art. 2 - Vorliegendes Dekret tritt mit Wirkung vom 1. Januar 2015 in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Eupen, den 26. Januar 2015

O. PAASCH

Der Ministerpräsident

Frau I. WEYKMANS

Die Vize-Ministerpräsidentin, Ministerin für Kultur, Beschäftigung und Tourismus

A. ANTONIADIS

Der Minister für Familie, Gesundheit und Soziales

H. MOLLERS

Der Minister für Bildung und wissenschaftliche Forschung

Fußnote

(1) *Sitzungsperiode 2014-2015*

Nummerierte Dokumente: 40 (2014-2015) Nr. 1 Dekretentwurf.

40 (2014-2015) Nr. 2 Bericht.

Ausführlicher Bericht: 26. Januar 2015 - Nr. 10 Diskussion und Abstimmung.

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2015/201214]

26 JANVIER 2015. — Décret portant assentiment à l'accord de coopération entre la Communauté flamande, la Communauté française et la Communauté germanophone relatif à la gestion de la surveillance électronique (1)

Le Parlement de la Communauté germanophone a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Assentiment est donné à l'accord de coopération entre la Communauté flamande, la Communauté française et la Communauté germanophone relatif à la gestion de la surveillance électronique.

Art. 2. Le présent décret produit ses effets le 1^{er} janvier 2015.
Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.
Eupen, le 26 janvier 2015.

O. PAASCH
Le Ministre-Président
Mme I. WEYKMANS
La Vice-Ministre-Présidente, Ministre de la Culture, de l'Emploi et du Tourisme
A. ANTONIADIS
Le Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales
H. MOLLERS
Le Ministre de l'Éducation et de la Recherche scientifique

—————
Note

(1) *Session 2014-2015.*
Documents parlementaires : 40 (2014-2015), n° 1. Projet de décret.
40 (2014-2015), n° 2. Rapport.
Compte rendu intégral : 26 janvier 2015, n° 10. Discussion et vote.

—————
VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2015/201214]

26 JANUARI 2015. — Decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap betreffende het beheer van het elektronisch toezicht (1)

Het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Instemming wordt verleend met het samenwerkingsakkoord tussen de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap betreffende het beheer van het elektronisch toezicht.

Art. 2. Dit decreet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015.

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Eupen, 26 januari 2015.

O. PAASCH
De Minister-President
Mevr. I. WEYKMANS
De Viceminister-President, Minister van Cultuur, Werkgelegenheid en Toerisme
A. ANTONIADIS
De Minister van Gezin, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden
H. MOLLERS
De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek

—————
Nota

(1) *Zitting 2014-2015.*
Parlementaire stukken : 40 (2014-2015), nr. 1. Ontwerp van decreet.
40 (2014-2015), nr. 2. Verslag.
Integraal verslag : 26 januari 2015, nr. 10. Bespreking en aanneming.

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2015/200556]

12. JANUAR 2015 — Erlass der Regierung zur Festlegung des Koeffizienten zur Auszahlung der Funktionszuschüsse 2015 an die Einrichtungen der Erwachsenenbildung

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Dekretes vom 17. November 2008 zur Förderung der Einrichtungen der Erwachsenenbildung, Artikel 12 Absatz 2;

Aufgrund des Dekretes vom 25. Mai 2009 über die Haushaltsordnung der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Artikel 104;

Aufgrund des Dekretes vom 11. Dezember 2014 zur Festlegung des Haushaltsplans der Einnahmen und des Allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 2015;

In Erwägung des Erlasses der Regierung vom 19. Juli 2012 zur Genehmigung des Gesamtkonzeptes 2013 - 2016 der Einrichtung Zeitkreis VoG;

In Erwägung des Erlasses der Regierung vom 26. September 2013 zur Genehmigung der Gesamtkonzepte 2014-2017 der Einrichtungen der Erwachsenenbildung der Deutschsprachigen Gemeinschaft;